우리말 어휘의 시간을 읽다

말

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

사람의 생각이나 느낌 따위를 표현하고 전달하는 데 쓰는 음성 기호. 곧 사람의 생각이나 느낌 따위를 목구멍을 통하여 조직적으로 나타내는 소리를 가리킨다.

문헌의 첫 기록	수록 용례	수록 내용
15세기	18개	뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 66자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '말'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 사람의 생각이나 느낌 따위를 표현하고 전달하는 데 쓰는 음성 기호. 곧 사람의 생각이나 느낌 따위를 목구멍을 통하여 조직적으로 나타내는 소리를 가리킨다.

말의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

말의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
말 사전 표기 요약	● →	● →	● →	● →	● →	● →
몰 문헌 수록 표기	—	—	—	—	● →	● →

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 말
  15세기16세기17세기18세기19세기20세기현재
- 몰
  19세기20세기

원자료의 전체 표기 목록 2종

말, 몰

말의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 변화

‘말’은 15세기에 등장하여 지금에 이르고 있다. 19세기, 20세기에는 아래아와 ㅏ의 혼기로 인해 ‘물’의 형태로 나타나기도 한다.

문헌 속의 말

전체 용례 18개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 말 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
말

출처 1447 석보상절 3:19ㄴ

용례 01

문헌 용례

沙門ᄋᆞᆫ 브즈러니 힝뎍 닷ᄂᆞ다 혼 마리니.

현대어 풀이

사문은 부지런히 행적 닦는다 하는 말이니.

출처 1459 월인석보 1:23ㄴ

용례 02

문헌 용례

方言은 우리 東方ㅅ 마리라.

현대어 풀이

방언은 우리 동방의 말이다.

출처 1465 원각경언해 상1-2:27ㄴ

용례 03

문헌 용례

그럴ᄉᆡ 肇公이 닐오ᄃᆡ 信順ᄒᆞᆫ 마리니 信ᄒᆞ면 니ᄅᆞ논 理ㅣ 順ᄒᆞ고 順ᄒᆞ면 스승과 弟子ㅣ 道ㅣ 일리라 ᄒᆞ니라.

현대어 풀이

그러므로 조공이 말하길 신순한 말이니 믿으면 이르는 이치가 순하고 순하면 스승과 제자의 도가 이루어지리라 하니라.

대응 원문

故로 肇公이 云호ᄃᆡ 信順之辭也ㅣ니 信ᄒᆞ면 則所言之理ㅣ 順ᄒᆞ고 順ᄒᆞ면 則師資之道ㅣ 成이라 ᄒᆞ니.

16세기 말 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

말

출처 1518 번역소학 8:15ㄴ

용례 04

문헌 용례

됴ᄒᆞᆫ 사ᄅᆞᆷ 업다 ᄒᆞᄂᆞᆫ 세 ᄌᆞᄂᆞᆫ 有德ᄒᆞᆫ 사ᄅᆞ믜 마리 아니니.

현대어 풀이

좋은 사람이 없다(無好人) 하는 이 세 자는 유덕한 사람의 말이 아니니.

대응 원문

無好人三字ㅣ 非有德者之言也ㅣ니.

출처 1522 법집별행록 52ㄴ

용례 05

문헌 용례

이ᄂᆞᆫ 다 이 허믈 막ᄂᆞᆫ 마리라.

현대어 풀이

이는 다 이 허물 막는 말이다.

대응 원문

此ᄂᆞᆫ 並是遮過之辭ㅣ라.

출처 1548 십현담요해언해 32ㄴ

용례 06

문헌 용례

웃 句ᄂᆞᆫ 涅槃애 잇디 아니탓 마리오.

현대어 풀이

위의 구는 열반에 있지 아니하다는 말이고.

대응 원문

上句ᄂᆞᆫ 不住涅槃也ㅣ오.

17세기 말 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

말

출처 17세기 전반 진주하씨묘출토언간 80

용례 07

문헌 용례

동ᄂᆡ 사ᄅᆞᆷ의 마를 듣ᄌᆞ오니.

현대어 풀이

동네 사람의 말을 들으니.

출처 17세기 전반 여훈언해 하:18ㄱ

용례 08

문헌 용례

姑息은 안즉안즉ᄒᆞ고 그른 일도 고티디 아니탄 마리라.

현대어 풀이

고식은 아직, 아직 하고 그른 일도 고치지 아니한다는 말이다.

출처 1670 노걸대언해 하:12ㄴ

용례 09

문헌 용례

졍히 고둔 말이로다.

현대어 풀이

바르게 곧은 말이도다.

대응 원문

正是本分的言語.

18세기 말 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

말

출처 1721 오륜전비언해 6:9ㄱ

용례 10

문헌 용례

내 니를 말이 업스니 그저 ᄒᆞᆫ 字를 니ᄅᆞ리라.

현대어 풀이

내가 이를 말이 없으니 그저 한 자를 말할 것이다.

대응 원문

我沒話說 只說一字.

출처 1721 오륜전비언해 1:36ㄱ

용례 11

문헌 용례

麤糙ᄒᆞᆫ 말을 닐ᄋᆞ디 아니ᄒᆞ고.

현대어 풀이

추조한 말을 이르지 아니하고.

대응 원문

不說粗糙之言.

출처 1797 오륜행실도 4:52ㄴ

용례 12

문헌 용례

구쇠 ᄯᅩ 경계ᄒᆞ논 말로 글을 지어.

현대어 풀이

구소가 또 경계하는 말로 글을 지어.

대응 원문

九韶以訓戒之辭爲韻語.

19세기 말, ᄆᆞᆯ 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

말, ᄆᆞᆯ

출처 1840 춘향전 단:3ㄴ

용례 13

문헌 용례

니 도령이 역졍ᄂᆡ여 ᄒᆞ는 말이 그러면 네 할미냐 분명 ᄉᆞᄅᆞᆷ은 아닌가 보다.

현대어 풀이

이 도령이 역정내여 하는 말이 그러면 네 할미이냐 분명 사람은 아닌가 보다.

출처 1848 삼설기 27장본 3:1ㄴ

용례 14

문헌 용례

그 부ᄌᆡ 이 말을 듯고 올히 넉여.

현대어 풀이

그 부자가 이 말을 듣고 옳게 여겨.

출처 1899년10월24일 독립신문 제4권 제243호:3ㄱ

용례 15

문헌 용례

五千 명을 치우려 ᄒᆞᆫ다ᄂᆞᆫ ᄆᆞᆯ이 잇다더라.

현대어 풀이

오천명을 채우려 한다는 말이 있다더라.

20세기 말, ᄆᆞᆯ 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

말, ᄆᆞᆯ

출처 1911 원앙도 98

용례 16

문헌 용례

그 흉보ᄂᆞᆫ 말을 남편의 귀에ᄂᆞᆫ 좀처럼 안이ᄒᆞ나니.

현대어 풀이

그 흉보는 말을 남편의 귀에는 좀처럼 아니 하니.

출처 1913 비파성 49

용례 17

문헌 용례

계집년의 쥬착업시 짓거 리ᄂᆞᆫ 말을 듯고.

현대어 풀이

계집년의 주책없이 지껄이는 말을 듣고.

출처 1917 눈물 하:31

용례 18

문헌 용례

ᄂᆡ가 그토록 ᄆᆞᆯ을 ᄒᆞ야도.

현대어 풀이

내가 그토록 말을 하여도.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

말의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 말의 뜻과 역사

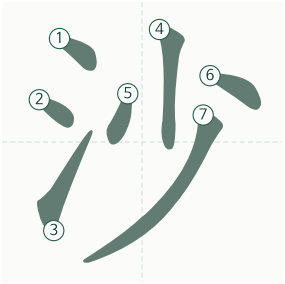
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

沙 뜻·음 모래 사

총 7획 · 부수 水



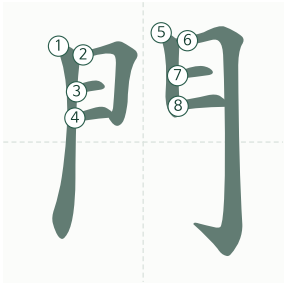


hanja.wordrow.kr/한자/沙/

門 뜻·음 문 문

총 8획 · 부수 門



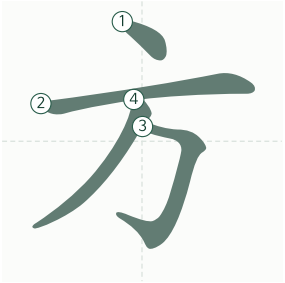


hanja.wordrow.kr/한자/門/

方 뜻·음 모[棱] 방

총 4획 · 부수 方



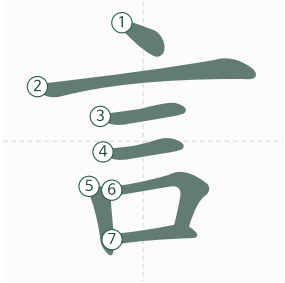


hanja.wordrow.kr/한자/方/

言 뜻·음 말씀 언

총 7획 · 부수 言



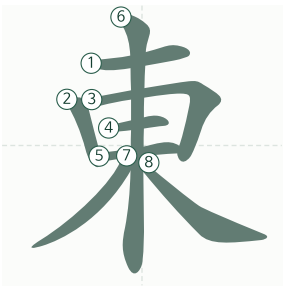


hanja.wordrow.kr/한자/言/

東 뜻·음 동녘 동

총 8획 · 부수 木



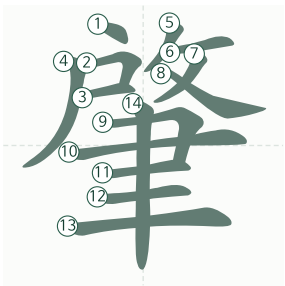


hanja.wordrow.kr/한자/東/

肇 뜻·음 비롯할 조

총 14획 · 부수 聿





hanja.wordrow.kr/한자/肇/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

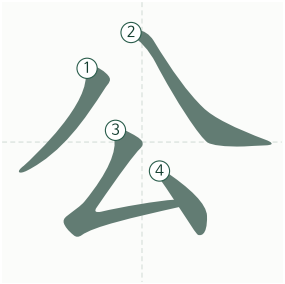
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

公

뜻·음 공평할 공

총 4획 · 부수 八





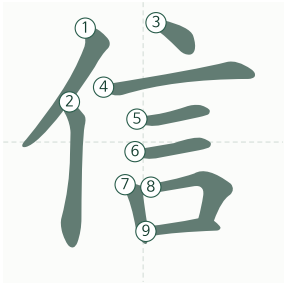
hanja.wordrow.kr/한자/公/

信

뜻·음 믿을 신

총 9획 · 부수 人





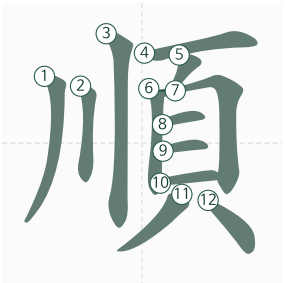
hanja.wordrow.kr/한자/信/

順

뜻·음 순할 순

총 12획 · 부수 頁





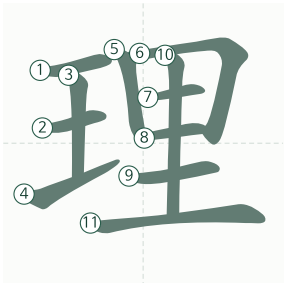
hanja.wordrow.kr/한자/順/

理

뜻·음 다스릴 리

총 11획 · 부수 玉





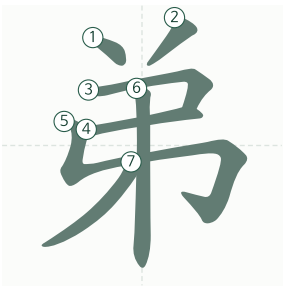
hanja.wordrow.kr/한자/理/

弟

뜻·음 아우 제

총 7획 · 부수 弓





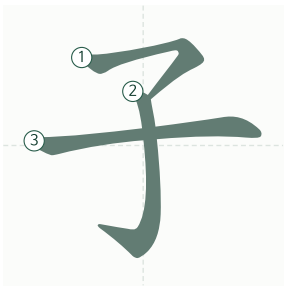
hanja.wordrow.kr/한자/弟/

子

뜻·음 아들 자

총 3획 · 부수 子





hanja.wordrow.kr/한자/子/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 11 · 66자

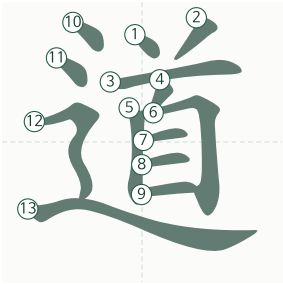
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

道

뜻·음 길 도

총 13획 · 부수 辶





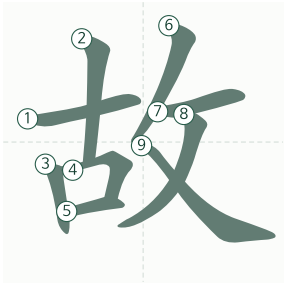
hanja.wordrow.kr/한자/道/

故

뜻·음 연고 고

총 9획 · 부수 攴





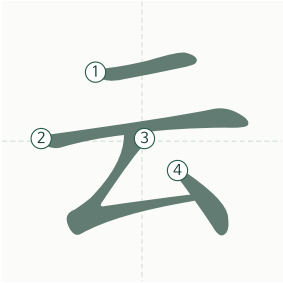
hanja.wordrow.kr/한자/故/

云

뜻·음 이를 운

총 4획 · 부수 二





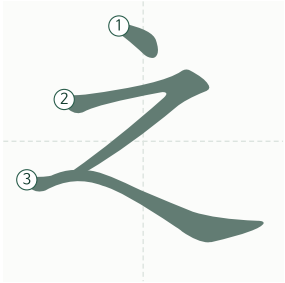
hanja.wordrow.kr/한자/云/

之

뜻·음 갈 지

총 4획 · 부수 丿





사전 4획 · 획순 그림 3획

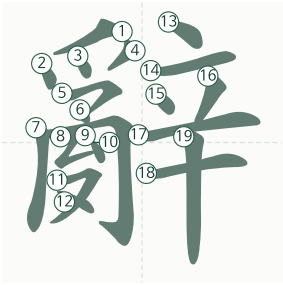
hanja.wordrow.kr/한자/之/

辭

뜻·음 말씀 사

총 19획 · 부수 辛





hanja.wordrow.kr/한자/辭/

也

뜻·음 이끼·어조사 야

총 3획 · 부수 乙





hanja.wordrow.kr/한자/也/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 11 · 66자

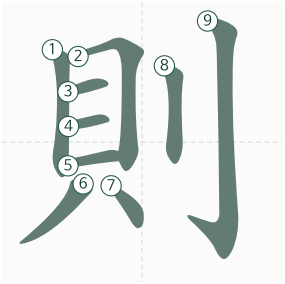
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

則

뜻·음 법칙 칙

총 9획 · 부수 刀





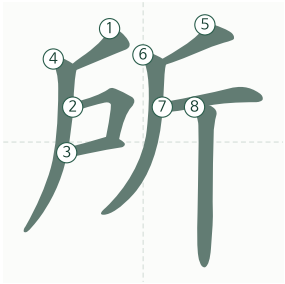
hanja.wordrow.kr/한자/則/

所

뜻·음 바 소

총 8획 · 부수 戶





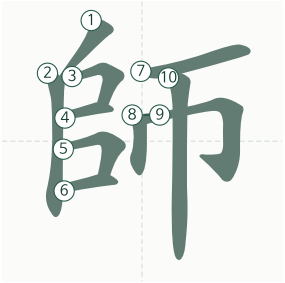
hanja.wordrow.kr/한자/所/

師

뜻·음 스승 사

총 10획 · 부수 巾





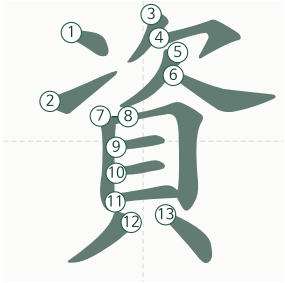
hanja.wordrow.kr/한자/師/

資

뜻·음 재물 자

총 13획 · 부수 貝





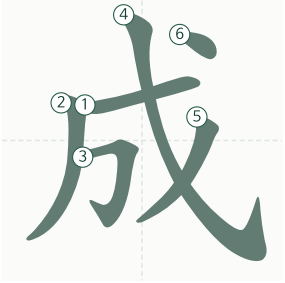
hanja.wordrow.kr/한자/資/

成

뜻·음 이룰 성

총 7획 · 부수 戈





사전 7획 · 획순 그림 6획

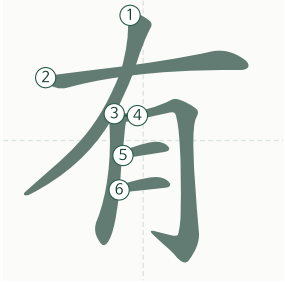
hanja.wordrow.kr/한자/成/

有

뜻·음 있을 유

총 6획 · 부수 月





hanja.wordrow.kr/한자/有/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 11 · 66자

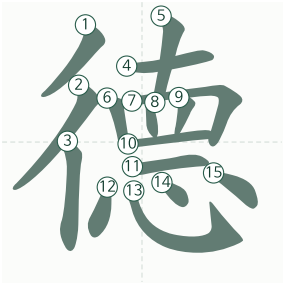
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

德

뜻·음 큰 덕

총 15획 · 부수 彳





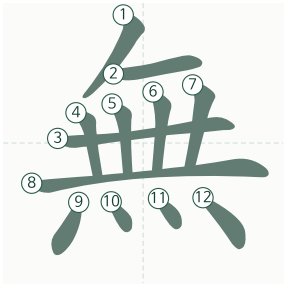
hanja.wordrow.kr/한자/德/

無

뜻·음 없을 무

총 12획 · 부수 火





hanja.wordrow.kr/한자/無/

好

뜻·음 좋을 호

총 6획 · 부수 女





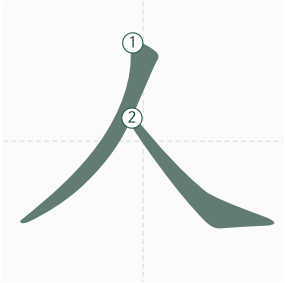
hanja.wordrow.kr/한자/好/

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人



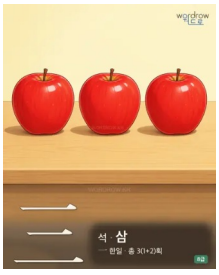


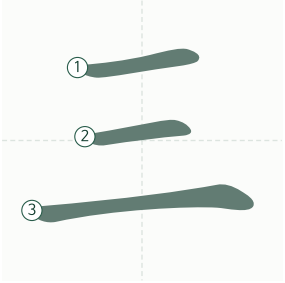
hanja.wordrow.kr/한자/人/

三

뜻·음 석 삼

총 3획 · 부수 一





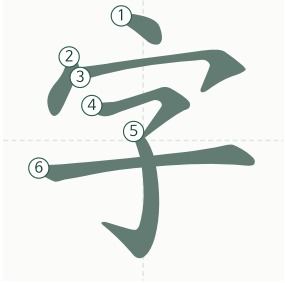
hanja.wordrow.kr/한자/三/

字

뜻·음 글자 자

총 6획 · 부수 子





hanja.wordrow.kr/한자/字/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

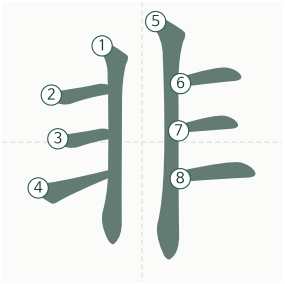
6 / 11 · 66자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

非 뜻·음 아닐 비

총 8획 · 부수 非



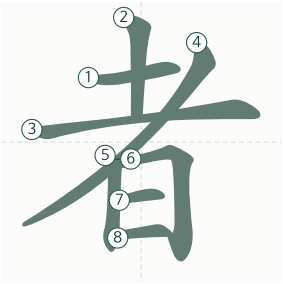


hanja.wordrow.kr/한자/非/

者 뜻·음 놈 자

총 9획 · 부수 老





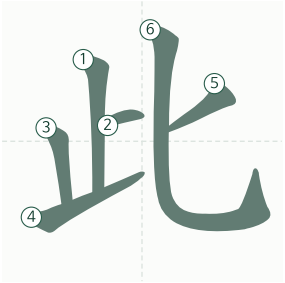
사전 9획 · 획순 그림 8획

hanja.wordrow.kr/한자/者/

此 뜻·음 이 차

총 6획 · 부수 止

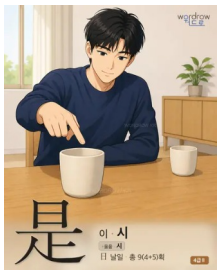


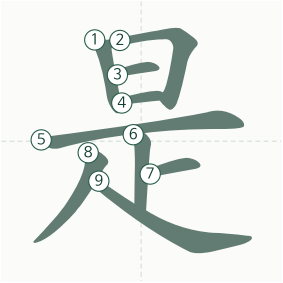


hanja.wordrow.kr/한자/此/

是 뜻·음 이[斯]·옳을 시

총 9획 · 부수 日



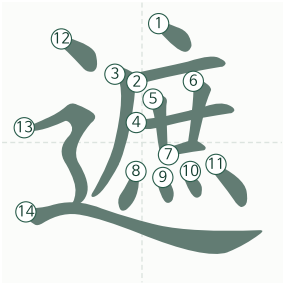


hanja.wordrow.kr/한자/是/

遮 뜻·음 가릴 차

총 15획 · 부수 辶





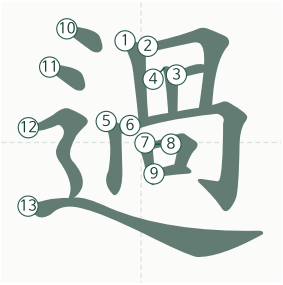
사전 15획 · 획순 그림 14획

hanja.wordrow.kr/한자/遮/

過 뜻·음 지날 과

총 13획 · 부수 辶





hanja.wordrow.kr/한자/過/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

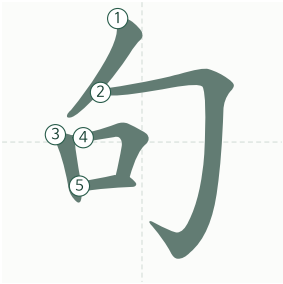
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

句

뜻·음 글귀 구

총 5획 · 부수 口





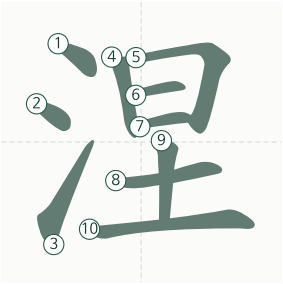
hanja.wordrow.kr/한자/句/

涅

뜻·음 열반(涅槃) 녈

총 10획 · 부수 水



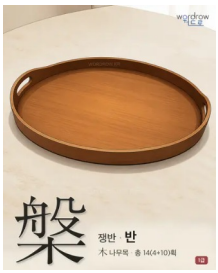


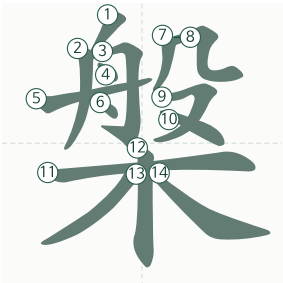
hanja.wordrow.kr/한자/涅/

槃

뜻·음 쟁반 반

총 14획 · 부수 木



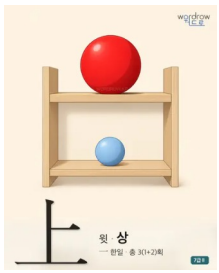


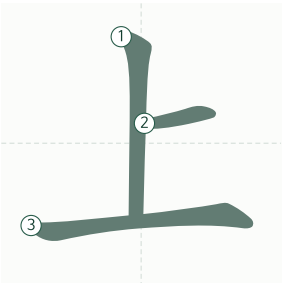
hanja.wordrow.kr/한자/槃/

上

뜻·음 윗 상

총 3획 · 부수 一





hanja.wordrow.kr/한자/上/

不

뜻·음 아닐 불

총 4획 · 부수 一



不

획순 자료 미제공

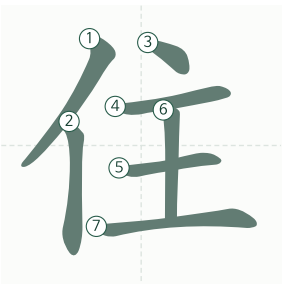
hanja.wordrow.kr/한자/不/

住

뜻·음 살 주

총 7획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/住/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

8 / 11 · 66자

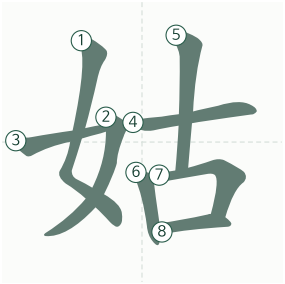
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

姑

뜻·음 시어미 고

총 8획 · 부수 女





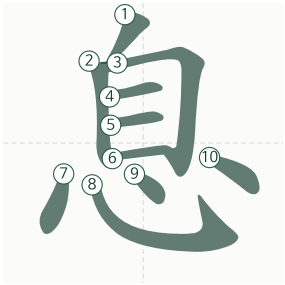
hanja.wordrow.kr/한자/姑/

息

뜻·음 쉴 식

총 10획 · 부수 心





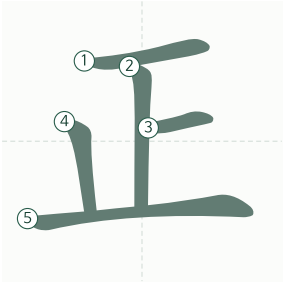
hanja.wordrow.kr/한자/息/

正

뜻·음 바를 정

총 5획 · 부수 止





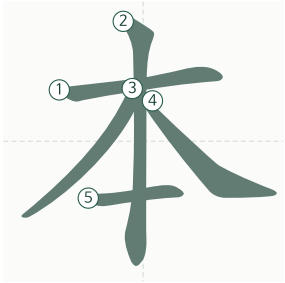
hanja.wordrow.kr/한자/正/

本

뜻·음 근본 본

총 5획 · 부수 木





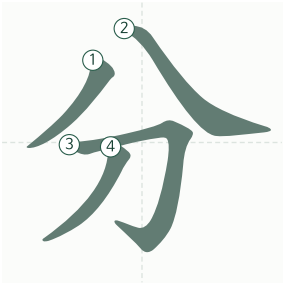
hanja.wordrow.kr/한자/本/

分

뜻·음 나눌 분

총 4획 · 부수 刀





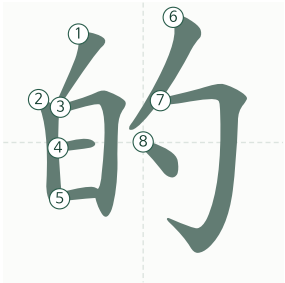
hanja.wordrow.kr/한자/分/

的

뜻·음 과녁 적

총 8획 · 부수 白





hanja.wordrow.kr/한자/的/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

9 / 11 · 66자

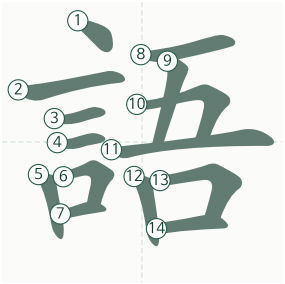
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

語

뜻·음 말씀 어

총 14획 · 부수 言





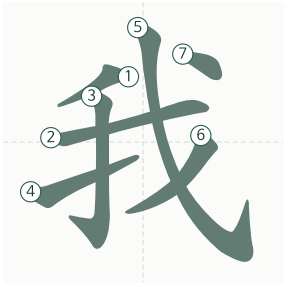
hanja.wordrow.kr/한자/語/

我

뜻·음 나 아

총 7획 · 부수 戈





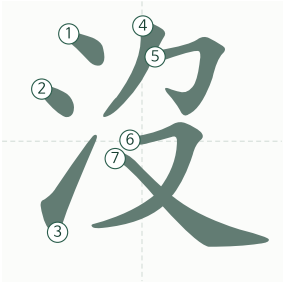
hanja.wordrow.kr/한자/我/

沒

뜻·음 빠질 몰

총 7획 · 부수 水





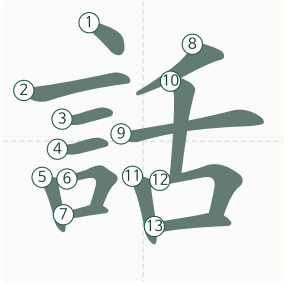
hanja.wordrow.kr/한자/沒/

話

뜻·음 말씀 화

총 13획 · 부수 言





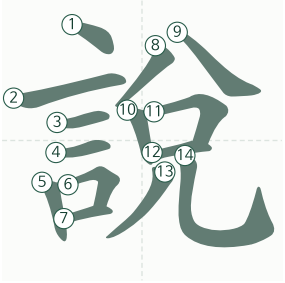
hanja.wordrow.kr/한자/話/

說

뜻·음 말씀 설 / 달랠 세

총 14획 · 부수 言





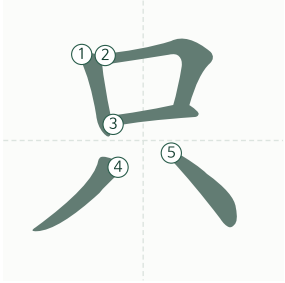
hanja.wordrow.kr/한자/說/

只

뜻·음 다만 지

총 5획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/只/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

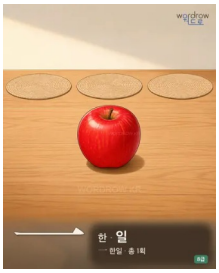
10 / 11 · 66자

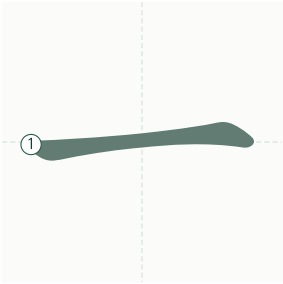
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一





hanja.wordrow.kr/한자/一/

麤

뜻·음 거칠 추

총 33획 · 부수 鹿





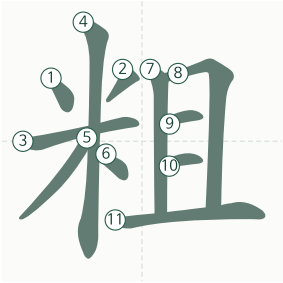
hanja.wordrow.kr/한자/麤/

粗

뜻·음 거칠 조

총 11획 · 부수 米





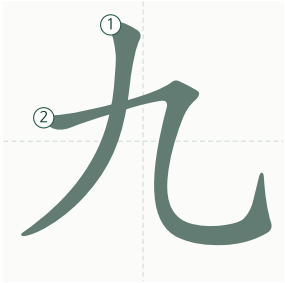
hanja.wordrow.kr/한자/粗/

九

뜻·음 아홉 구

총 2획 · 부수 乙





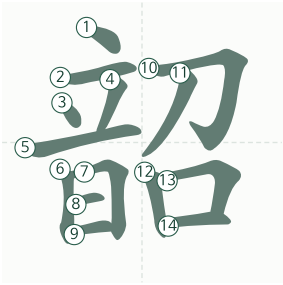
hanja.wordrow.kr/한자/九/

韶

뜻·음 풍류·아름다울 소

총 14획 · 부수 音





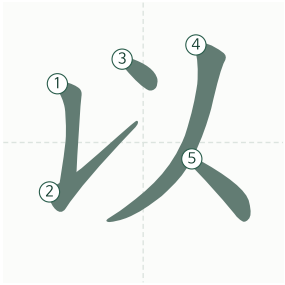
hanja.wordrow.kr/한자/韶/

以

뜻·음 써 이

총 5획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/以/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

11 / 11 · 66자

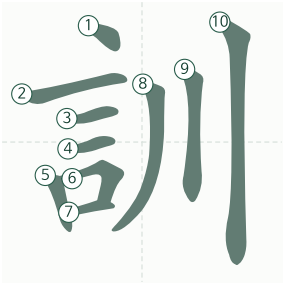
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

訓

뜻·음 가르칠 훈

총 10획 · 부수 言





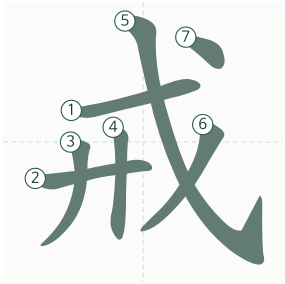
hanja.wordrow.kr/한자/訓/

戒

뜻·음 경계할 계

총 7획 · 부수 戈





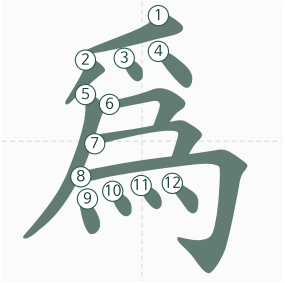
hanja.wordrow.kr/한자/戒/

爲

뜻·음 하·할 위

총 12획 · 부수 爪





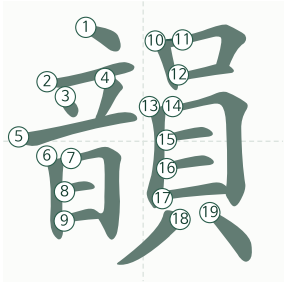
hanja.wordrow.kr/한자/爲/

韻

뜻·음 운 운

총 19획 · 부수 音





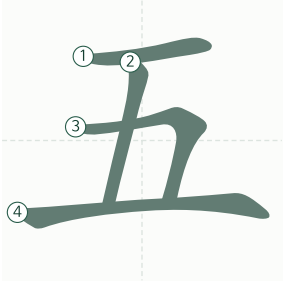
hanja.wordrow.kr/한자/韻/

五

뜻·음 다섯 오

총 4획 · 부수 二



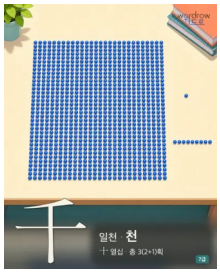


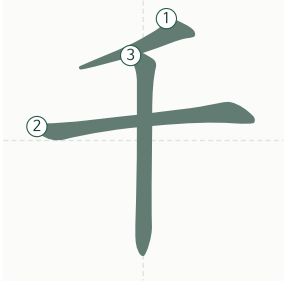
hanja.wordrow.kr/한자/五/

千

뜻·음 일천 천

총 3획 · 부수 十





hanja.wordrow.kr/한자/千/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 並 · 糙.